

## Message Text

SECRET

PAGE 01 STATE 050618

64

ORIGIN AF-18

INFO OCT-01 ADP-00 NSC-10 PA-03 PRS-01 USIA-12 CPR-02

RSC-01 /048 R

DRAFTED BY AF/ N: RHPELLETREAU: AG

3/15/73 EXT 21194

APPROVED BY S/ S - MR. BARNES

AF/ N: JJBLAKE

AF/ N: JJBLAKE

----- 095192

R 200006 Z MAR 73

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY RABAT

S E C R E T STATE 050618

E. O. 11652: GDS

TAGS: PFOR, MO

SUBJECT: PRESIDENTIAL MESSAGE, FRENCH TRANSLATION

REF:050617

1. FOLLOWING IS FRENCH TRANSLATION OF LETTER FROM  
PRESIDENT TO KING HASSAN TRANSMITTED REFTEL: QUOTE

MAJESTE,

2. QUOTE. JE TIENS A VOUS EXPRIMER MES REMERCIEMENTS POUR  
VOTRE RECENT MESSAGE FAISANT SUITE A LA VISITE DE L' AMBAS-  
SADEUR ROBERT MURPHY AU MAROC. CE DERNIER M' A FAIT  
RAPPORT DE MANIERE DETAILLEE SUR L' ACCUEIL CHALEUREUX QUE  
LUI A RESERVE VOTRE MAJESTE ET IL M' A EGALEMENT FAIT PART  
DES VUES DE VOTRE MAJESTE CONCERNANT LES RELATIONS ENTRE  
NOS DEUX PAYS. J' AI EGALEMENT RECU LES VUES DE VOTRE  
ENVOYE PARTICULIER.

3. QUOTE. DES LIENS D' AMITIE DURABLES ET DES INTERETS  
COMMUNS EXISTENT DEJA ENTRE LE MAROC ET LES ETATS- UNIS ET  
JE ME FELICITE DE L' INTERET EXPRIME PAR VOTRE MAJESTE  
A LES VOIR S' ELARGIR ET SE RENFORCER. C' EST AVEC SOIN  
SECRET

SECRET

PAGE 02 STATE 050618

QUE J' ETUDIE A PRESENT LA QUESTION SOULEVEE PAR VOTRE MAJESTE AUCOURS DE NOS RECENTS CONTACTS CONCERNANT LA MANIERE DONT NOS RELATIONS ACTUELLES PEUVENT ETRE RENFORCEES. CE QUI IMPORTE, ESSENTIELLEMENT, C' EST LA TRADITION D' AMITIE SUR LAQUELLE REPOSENT NOS RAPPORTS ET, A CE SUJET, VOTRE MAJESTE PEUT ETRE ASSUREE TANT DE NOTRE GRANDE ESTIME PERSONNELLE ET DE NOTRE PROFOND RESPECT QUE DE NOTRE DESIR D' UNE AMITIE FORTE, COOPERATIVE ET DURABLE AVEC LE ROYAUME DU MAROC.

4. QUOTE. DANS CET ESPRIT, J' AI DEMANDE AU SECRETAIRE D' ETAT ROGERS DE PASSER EN REVUE TOUS LES DIVERS ASPECTS DES RELATIONS ENTRE LE MAROC ET LES ETATS- UNIS ET D' ETRE PRET, DANS UN PROCHE AVENIR, A EN DISCUTER PLUS AVANT AVEC MONSIEUR BENHIMA, MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, OU TOUT AUTRE REPRESENTANT QUE VOTRE MAJESTE SOUHAITERAIT DESIGNER. JE SUIS CERTAIN QUE DE TELS ENTRETIENS NE MANQUERONT PAS D' ETRE FRUCTUEUX.

5. QUOTE. JE PRIE VOTRE MAJESTE D' AGREER, AVEC L' EXPRESSION DE MES SENTIMENTS PERSONNELS LES PLUS CORDIAUX, LES ASSURANCES DE MA TRES HAUTE CONSIDERATION. RICHARD NIXON.  
ROGERS

SECRET

\*\*\* Current Handling Restrictions \*\*\* n/a

\*\*\* Current Classification \*\*\* SECRET

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:**  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 20 MAR 1973  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** martinjw  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1973STATE050618  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** RHPELLETREAU: AG  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** GS  
**Errors:** n/a  
**Film Number:** n/a  
**From:** SECSTATE WASHDC  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1973/newtext/t19730333/aaaaiagu.tel  
**Line Count:** 91  
**Locator:** TEXT ON-LINE  
**Office:** ORIGIN AF  
**Original Classification:** SECRET  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** SECRET  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** martinjw  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 03 JAN 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <03-Jan-2002 by boyleja>; APPROVED <22 FEB 2002 by martinjw>; APPROVED <22 FEB 2002 by martinjw>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** <DBA CORRECTED> srp 971215  
**Subject:** PRESIDENTIAL MESSAGE, FRENCH TRANSLATION  
**TAGS:** PFOR, MO  
**To:** RABAT  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005